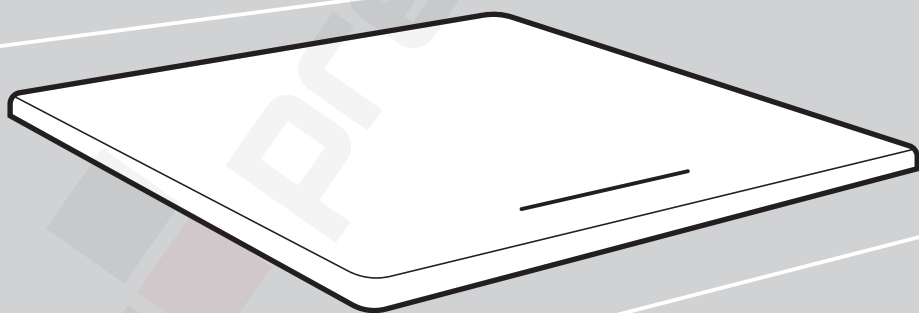


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

INDUKCIÓS FŐZŐLAP



Köszönjük Önnek a bizalmat és a készülék megvásárlását.

Ez a részletes használati útmutató megkönnyíti a termék használatát. Az útmutató segítségével a lehető leggyorsabban ismerheti meg új készülékét.

Győződjön meg arról, hogy sértetlen állapotban kapta meg a készüléket. Ha szállítás közben keletkezett sérülést észlel, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, akitől a terméket megvásárolta, vagy a területi raktárral, ahonnan azt kiszállították. Ezek telefonszámát megtalálja a számlán vagy a szállítólevélen.



INFORMÁCIÓ!

Információ, tanács, tipp vagy javaslat



FIGYELMEZTETÉS!

Figyelmeztetés – általános veszély

1. Biztonsági figyelmeztetések

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK - OLVASSA ÁT FIGYELMESEN AZ ÚTMUTATÓT ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

A készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve megfelelő tudással és tapasztalattal nem rendelkező személyek, ha felügyeletük biztosított vagy ha megfelelő útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem szabad, hogy játsszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék és egyes hozzáférhető részei működés közben felforrósodhatnak. Ügyeljen rá, hogy ne érintse meg a fűtőelemeket.

A 8 évesnél fiatalabb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyeletük biztosított.

A készüléket ne tisztítsa gőz- vagy magas nyomású tisztítóval, mert ez áramütést okozhat.

A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányítóval vezérelni.

A leválasztásra szolgáló eszközöket az érvényes huzalozási előírásoknak megfelelően kell a fix vezetékrendszerben elhelyezni.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt csak a gyártó, annak márkaszervize vagy más megfelelően képzett személy cserélheti ki a veszélyek elkerülése érdekében (a csatlakozó kábelrel ellátott készülékek esetében).

FIGYELMEZTETÉS: Ha a felület megrepedt, kapcsolja ki a készüléket az áramütés lehetőségének elkerülése érdekében. A készülék üveg vagy üvegkerámia főzőlappal rendelkezik, amelynek eltörése esetén: - kapcsolja ki az összes elektromos melegítő elemet és áramtalanítsa a készüléket.

FIGYELMEZTETÉS: A főzőlapon olajban vagy zsírban való felügyelet nélküli sütés veszélyes lehet és tüzet is okozhat. SOHA ne próbálja meg a tüzet vízzel eloltani, hanem kapcsolja ki a készüléket és takarja le a lángot – pl. egy fedővel vagy egy tűzálló takaróval.

FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély: ne tároljon semmilyen tárgyat a főzési felületeken.

FIGYELEM: A főzés folyamatát felügyelni szükséges. A rövid ideig tartó főzési folyamatot állandóan felügyelni kell.

FIGYELEM: A készülék kizárólag főzési célokra szolgál és nem használható más célokra, például helyiségek fűtésére.

FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag a gyártó által készített tűzhelyvédő rácsot használjon, illetve olyat, ami a használati útmutatóban a gyártó részéről megfelelőként van feltüntetve – valamint olyat, ami be van építve a készülékbe. A nem megfelelő tűzhelyvédő rács használata balesetveszélyes lehet.

Az indukciós főzési mezőre ne helyezzen olyan tárgyakat, mint kések, villák, kanalak vagy fedők, mert ezek ott erősen felmelegedhetnek.

Használat után kapcsolja ki a főzési mezőt a megfelelő vezérlő elemekkel; ne bízza magát kizárólag az edényfelismerő rendszerre.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

2. További fontos biztonsági figyelmeztetések

A készülék háztartásban való használatra készült. Ne használja semmilyen más célra, például helyiség melegítésére, háziállatok vagy más állatok, papír, ruhaneműk, fűszerek, stb. szárítására, mivel ez sérüléssel vagy tűzveszéllyel járhat.

A készüléket olyan rögzített huzalozáshoz kell csatlakoztatni, amelybe megszakító is be van építve. A rögzített huzalozás meg kell hogy feleljen a kábelezési szabályoknak.

Ha a készülék közelében egy másik elektromos készülék is csatlakoztatva van egy aljzatba ügyeljen rá, hogy a csatlakozó kábel ne érintkezzék a forró főzési mezőkkel.

Ha a csatlakozó kábel sérült, azt kizárólag a gyártó, vagy megfelelően képzett szakember cserélheti ki, a veszélyek elkerülése érdekében.

Az üvegkerámia lap tárolóhelyként való használata karcolásokat és más károkat okozhat. Soha ne melegítsen ételeket alufóliában vagy műanyag dobozokban a főzőlapon. Az ilyen fólia vagy doboz megolvadhat, ami tüzet okozhat vagy a főzőlap károsodásához vezethet.

A készülék alatt ne tároljon hőre érzékeny tárgyakat, például tisztítószerket, mosószereket, sprayket, stb.

A különböző készülékek, illetve ugyanazon sorozatba tartozó elemek közötti színárnyalatbeli különbségeket több tényező okozhatja, például a különböző szög, amelyből nézi ezeket, eltérő színű háttér, az anyagok és a helyiség megvilágítása.

2.1 A készülék csatlakoztatása előtt

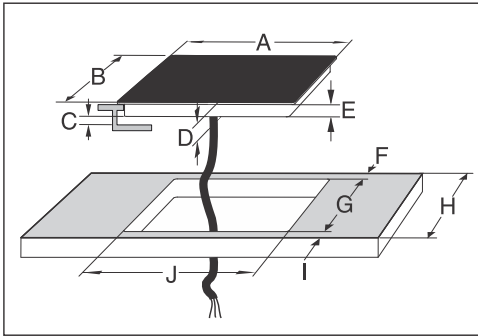


FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatása előtt olvassa át figyelmesen a használati útmutatót. A nem megfelelő csatlakoztatásból vagy használatból eredő garancia-igények vagy javítások nem képezik a garancia tárgyát.

3. Az indukciós főzőlap beépítése

Beépítési méretek



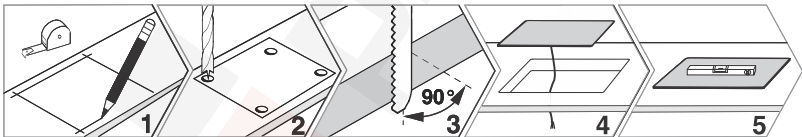
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
60 cm	595	520	min.10	54	50	min. 40	490-492	min. 600	min. 50	560-562
80 cm	795	520	min.10	54	50	min. 40	490-492	min. 600	min. 50	760-762



INFORMÁCIÓ!

A készülék konyhai bútorelembe történő beépítését, illetve elektromos hálózatra való csatlakoztatását kizárólag szakember végezheti el.

A beépítés folyamata



- Védje megfelelően a vágott nyílás széleleit.
- Csatlakoztassa az indukciós főzőlapot az elektromos hálózatra (lásd az indukciós főzőlap elektromos hálózatra való csatlakoztatására vonatkozó utasításokat).
- Helyezze az indukciós főzőlapot a kivágott nyílásba.
- A beépített bútorelem furnérját vagy burkolatait hőálló ragasztóval kell kezelni (100 °C), ellenkező esetben az alacsonyabb hőállóság miatt elszíneződhetnek vagy deformálódhatnak.
- A munkalap indukciós főzőlap mögötti részén tömör fából készült szegélyléc használata megengedett, a a beszerelésnél a képeken feltüntetett minimális távolság megmarad.



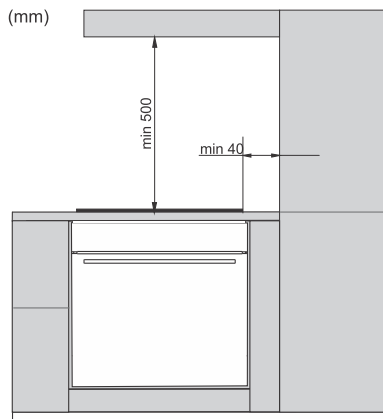
INFORMÁCIÓ!

A munkalap teljesen vízszintes kell hogy legyen.



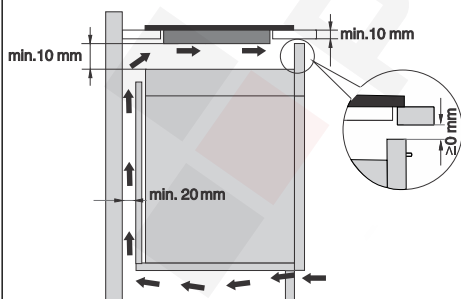
INFORMÁCIÓ!

A készülék előre felhelyezett tömítéssel rendelkezik.



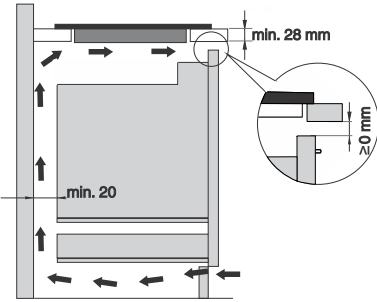
- Az indukciós főzőlap 600 mm-es, vagy annál szélesebb konyhai elem feletti munkalapba építhető be.
- Az indukciós főzőlap fölé kerülő konyhai elemeket olyan magasra kell elhelyezni, hogy ne zavarják a munkafolyamatot.
- Az indukciós főzőlap és a páraelszívó közötti távolságnak meg kell egyeznie az elszívó összeszerelési útmutatójában megadottakkal. A legkisebb távolság 500 mm lehet.
- Az indukciós főzőlap széle és a szomszédos magas konyha elem közötti távolság legalább 40 cm kell hogy legyen.
- Az indukciós főzőlap és a hátsó fal közötti minimális távolság a beépítési ábrán van jelölve.

Alsó konyhabútor-elem



- A bútorelem hátsó oldalán egy minimum 140 mm magas kivágás kell hogy legyen, az elem teljes szélességében.
- A megfelelő szellőzést biztosítani szükséges.
- Abban az esetben, ha a konyhai bútorelem alatt fiók található, abban nem szabad alufóliát, éghető anyagokat vagy folyadékokat (például oldószereket) tárolni, vagy ezeket a főzőlap közelébe helyezni. A fiókba nem szabad kisebb tárgyakat és papírt tenni, mert ezeket a főzőlap beszippanthatja.

Alsó bútorelem sütővel



- Az indukciós főzőlap alá csak hűtőventilátorral ellátott sütő építhető be.
- A sütő beépítése előtt a konyhai bútorelem hátsó falát a beépítési nyílás teljes felületén el kell távolítani.
- Abban az esetben, ha más készülékek kerülnek beépítésre az indukciós főzőlap alá, azok megfelelő működése nem garantált.



INFORMÁCIÓ!

Az indukciós főzőlap megfelelő működéséhez szükséges a levegő megfelelő keringése.

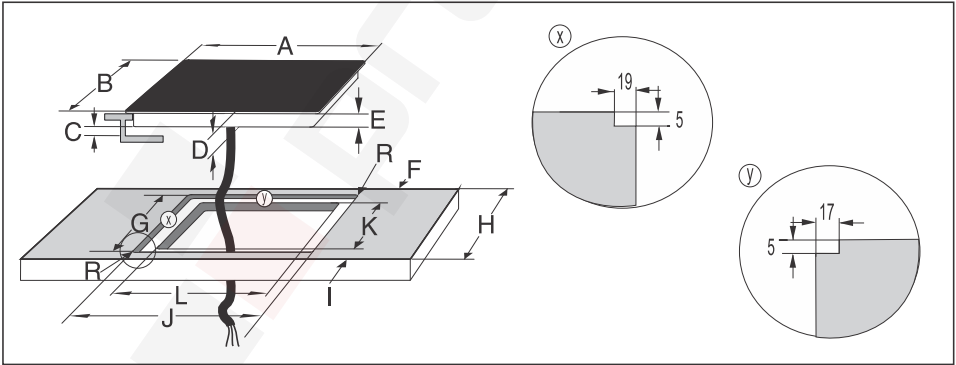


INFORMÁCIÓ!

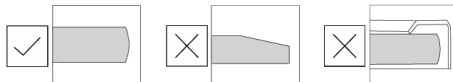
Az első szellőzőnyílás javasolt magassága 4 mm.

3.1 Süllyesztett beépítés a munkalapba.

Beépítési méretek



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
60 cm	595	520	min.10	54	50	min. 40	524-525	min. 600	min. 50	599-600	490-492	560-562
80 cm	795	520	min.10	54	50	min. 40	524-525	min. 600	min. 50	799-800	490-492	760-762



Süllyesztett beépítésre a csiszolt élek vagy dekorkeret nélküli készülékek alkalmasak.

ÜVEG	KIVÁGÁS

A beépítés folyamata

- A készüléket csak hőálló, például természetes kőből (márvány, gránit) vagy tömörfából készült munkalapba szabad beépíteni (vágáskor a széleket le kell zárni).
- Kerámia, fa vagy üvegpultba történő beépítéskor használjon fa tartókeretet. A keret nem tartozéka a készüléknek! Más anyagból készült munkalapba történő beépítés csak a munkalap gyártójával való egyeztetés után és engedélyével megengedett.
- Az alapegység belső méretének legalább akkorának kell lennie, mint a készülék beépítésére szolgáló belső kivágás. Ezzel biztosítható a készülék egyszerű eltávolítása a pultból.

	1. Először vezesse át a tápkábelt a pultból kivágott nyíláson.
	2. Helyezze a készüléket a kivágás közepére.
	3. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.
	4. Tesztelje a készülék működését.
	5. A szilikon tömítés segítségével tömítse a készülék és a pult közötti rést. A tömítéshez használt szilikon hőálló kell hogy legyen (legalább 160 °C-ig).
	6. Simítsa el a szilikon tömítést megfelelő eszköz segítségével. Amíg a szilikon teljesen meg nem szárad, ne kapcsolja be a készüléket.



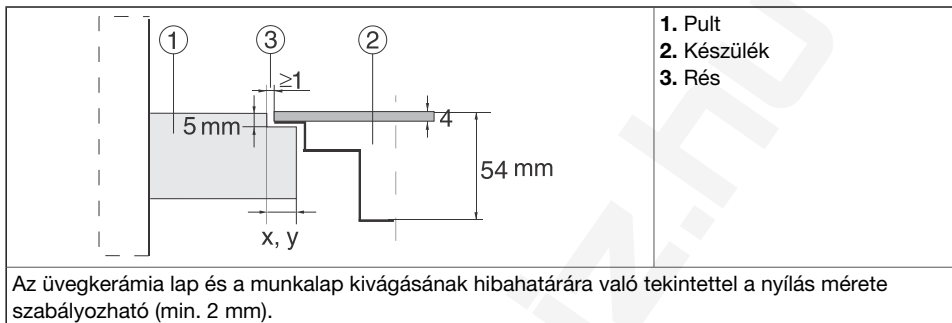
1. Szilikon töm
2. Szigetelő szalag

Kő munkalap

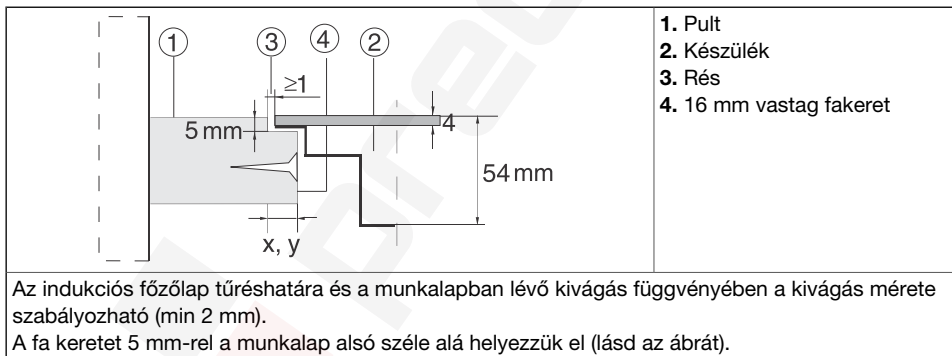


FIGYELMEZTETÉS!

Különösen ügyeljen a beépítési méretekre (természetes) kő munkalap esetében. A szilikon tömítés kivágásakor vizsgálja meg a munkalap anyagát és kérdezze meg a munkalap gyártójának véleményét. Nem megfelelő szilikon tömítés használata esetén egyes részek tartósan elszíneződhetnek.



Kerámia, fa vagy üveg munkalap



A beépített készülék eltávolítása

Válassza le az indukciós főzőlapot az elektromos hálózatról. Megfelelő szerszám segítségével távolítsa el a tömítést a készülék körül. Alulról felfelé nyomva távolítsa el az indukciós főzőlapot.



FIGYELMEZTETÉS!

Ne próbálja a készüléket a munkalap felső része felől eltávolítani!

**FIGYELMEZTETÉS!**

A szerviz kizárólag az indukciós főzőlap javításáért és szervizeléséért felelős. Az indukciós főzőlap visszaszerelésével kapcsolatban (a munkafelület síkjához igazítva) forduljon konyhai berendezésekre specializálódott kereskedőhöz.

**FIGYELMEZTETÉS!**

Ha a sütő süllyesztett főzőlap alá kerül beépítésre, a munkalap legalább 40 mm vastag kell hogy legyen.

4. Az indukciós főzőlap csatlakoztatása az elektromos hálózatra.

- Az elektromos hálózat védelme meg kell hogy feleljen a vonatkozó előírásoknak.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket, győződjön meg arról, hogy az adattáblán feltüntetett feszültség megegyezik a hálózati feszültséggel.
- Az elektromos rendszer kialakításban el kell helyezni egy olyan kapcsolóberendezést, ami a készülék minden pólusát le tudja választani a hálózatról és amelynek érintkezői között legalább 3 mm távolság van nyitott állapotban. Ehhez megfelelő berendezések lehetnek például a biztosítékok, biztonsági kapcsolók, stb.
- A csatlakoztatást a feszültséghez és a biztosítékokhoz kell igazítani.
- A beszerelés után az elektromos áramot vezető és a szigetelt részeket érintés elleni védelemmel kell ellátni.



FIGYELMEZTETÉS!

A készülék csatlakoztatását kizárólag arra feljogosított szakember végezheti el. A helytelen csatlakoztatás következtében a készülék egyes részei tönk्रे mehetnek és ilyen esetekben a felhasználó nem jogosult a garanciára. Minden javítási vagy karbantartási feladat megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.

4.1 Csatlakozó kábel

(csatlakozó kábel nélküli készülék)



* Az érvéghüvelyek nem tartozékok.

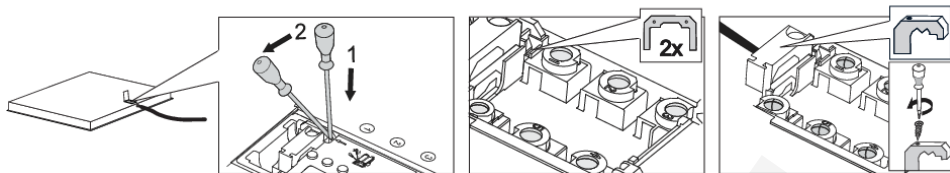


INFORMÁCIÓ!

Kábelsaruk használata javasolt.

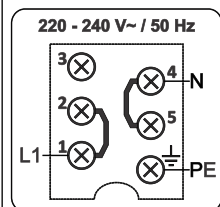
- A csatlakoztatáshoz a következő használható:
- PVC szigetelésű, H05 VV-F vagy H05V2V2-F típusú csatlakozókábelek sárga-zöld védővezetővel, vagy más, ezekkel egyenértékű vagy jobb minőségű kábel.
- A kábel külső átmérője legalább 8,00 mm kell hogy legyen.
- A tápkábelt vezesse át egy tehermentesítő bilincsen, ami védi a kábelt a kihúzástól.

4.2 A készülék csatlakoztatása



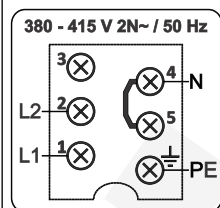
1. Nyissa ki a csatlakozófedelet.
2. Csatlakoztassa a csatlakozókat a készülék típusától függően. A csatlakozó hidak a csatlakozókapocsnak vannak.
3. Vezesse át a csatlakozókábelt a feszültségmentesítő eszközön, amely megvédi a kábelt a kihúzástól.

Csatlakozási rajz



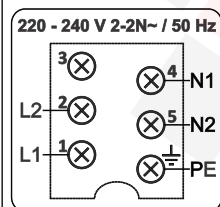
Egyfázisú csatlakozás (32A-ig)

- Egyfázisos csatlakozás (1 1N, 220-240 V~ / 50 Hz):
 - A vezeték és a nullavezet közötti feszültség 220-240 V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 1 és 2, illetve az 4 és 5 csatlakozó pontok közé.
 - Az összeállítás legfeljebb 32 A-es biztosítókkal kell rendelkeznie. A csatlakozókábel keresztmetszete legalább 4 mm² kell, hogy legyen.
 - Ha a biztosíték 32 A-nél kisebb, a felhasználói beállításokban csökkentheti a maximális áramerősséget (lásd A maximális teljesítmény beállítása fejezetet - "Power management").



2 fázisú csatlakoztatás (16A)

- 2 fázis, 1 nulla vezeték (2 1N, 380-415 V~ / 50 Hz):
 - A vezeték és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~; a fázisok közötti feszültség pedig 380-415V~. Helyezzen el egy áthidaló kapcsot az 4 és 5 csatlakozó pontok közé. Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítókkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel átmérőjének felülete legalább 1,5 mm² kell hogy legyen.



2 fázisos csatlakoztatás két nulla vezetékkel (16A)

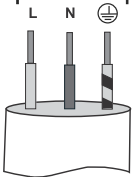
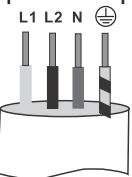
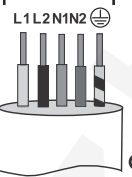
- 2 fázis, 2 nulla vezeték (2 2N, 220-240V 2 2N ~ / 50 Hz):
 - A fázisok és a nullavezető közötti feszültség 220-240 V~.
 - Az áramkör legalább két, egyenként 16A-es biztosítókkal kell hogy rendelkezzen. A csatlakozó kábel keresztmetszetének területe legalább 1,5 mm² kell hogy legyen.

A tápkábel csatlakoztatása az elektromos hálózathoz

(tápkábellel rendelkező készülék)

- A főzőlapot közvetlenül kell az elektromos hálózatra csatlakoztatni.

- Az elektromos hálózatról való leválasztásra szolgáló eszközöknek meg kell, hogy feleljenek a vonatkozó előírásoknak.
- A tápkábelhez ne használjon hosszabbítót és ne vezesse éles széleken keresztül.
- Ha a készülék sütő fölé kerül elhelyezésre, ügyeljen rá, hogy a tápkábel ne érintkezhesen a sütő forró részeivel.

Egyfázisú csatlakoztatás	Kétfázisú csatlakoztatás		
1x < 32A 220-240 V 50Hz  A	2N 2 x 16 A 380-415 V 50Hz  B	2 2N 2 x 16 A 220-240 V 50Hz  C	L, L1 = barna L2 = fekete N, N1 = szürke ⊕ = sárga és zöld 

Egyfázisú csatlakoztatás	Kétfázisú csatlakoztatás	
Amennyiben az Ön elektromos hálózata 1 fázisos és 1 nulla vezeték tartalmaz, a készüléket az A ábrának megfelelően csatlakoztassa.	Ha az Ön elektromos hálózata 2 fázissal és 1 nullavezetővel rendelkezik, a készüléket a B ábrának megfelelően csatlakoztassa.	Ha az Ön elektromos hálózata 2 fázissal és 2 nullavezetővel rendelkezik, a készüléket a C ábrának megfelelően csatlakoztassa.

A maximális teljesítmény beállítása - "Power management"



Miután csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózatra, kapcsolja be a készüléket a ⓘ gomb megnyomásával, majd tartsa három másodpercig nyomva a ≡ gombot. Ekkor megnyílik a P_{OUT} menü. A ⓘ gomb megnyomásával belép a kiegészítő menübe, ahol a < vagy a > gombok segítségével választhat a készülék maximális teljesítményei közül. Az első számjegy a csatlakoztatott fázisok számát, míg a második és a harmadik számjegy a fázisonkénti áram értékét jelenti. Ha el szeretné menteni a beállításokat, nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a ≡ gombot vagy nyomja meg a ⓘ gombot, ha nem kívánja menteni a beállításokat. Két perccel azután, hogy csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózatra, a teljesítmény-beállítások már nem módosíthatók.



INFORMÁCIÓ!

Ha a főzési mezők teljesítményének beállításakor eléri a maximális megengedett teljesítményt, a felhasználói felület automatikusan a maximális megengedett szintre csökkenti a teljesítményt.

Fázisok száma	Áram [A]	Összteljesítmény [W]	A tápkábel vezetékeinek száma és keresztmetszete
1	32	7360	3 x 4,0 mm ²
1	16	3680	3 x 4,0 mm ²
1	13	2990	3 x 4,0 mm ²
1	12	2760	3 x 4,0 mm ²
1	10	2300	3 x 4,0 mm ²
2	16	7360	4 x 1,5 mm ² vagy 5 x 1,5 mm ² (csak az NL esetben)
2	13	5980	4 x 1,5 mm ²
2	12	5520	4 x 1,5 mm ²
2	10	4600	4 x 1,5 mm ²

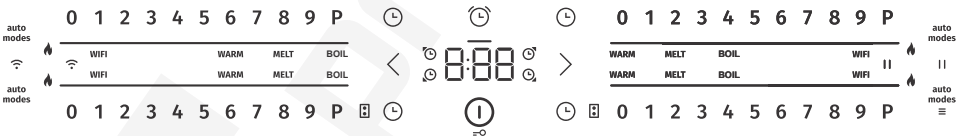

INFORMÁCIÓ!
A maximális megengedett teljesítmény modelltől függ.

5. A főzőlap vezérlése

5.1 Vezérlő egység

(modelltől függően)

A készülék 3 vagy 4 csúszkával rendelkezik.



Gomb/kijelző	Leírás
	A főzőlap be/kikapcsolása A készülék a  gombbal kapcsolható be vagy ki.
	Lezárás/gyerekzár A készüléket lezárhatja vagy a zárat kioldhatja, ezáltal pedig megakadályozhatja a készülék véletlen vagy nem kívánatos bekapcsolását.
	Érintse meg a  gombot és tartsa nyomva 3 másodpercig. A készülék ezzel lezárásra került.

Gomb/kijelző	Leírás
	Időzítés funkciók a visszaszámláló a főzőlaphoz kapcsolódik, nem kapcsolja ki a főzési mezőt.
	a programóra az egyes főzési mezőkhöz kapcsolódik; az idő eltelte után kikapcsolja a főzési mezőt.
	Időbeállítások növelése - a gomb érintésével a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása 1 perccel növelhető - a gomb hosszabb érintésével gyorsabban növelhető a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása a kívánt értékre
	Időbeállítások csökkentése - a gomb érintésével a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása 1 perccel csökkenthető - a gomb hosszabb érintésével gyorsabban csökkenthető a visszaszámláló vagy a programóra időbeállítása a kívánt értékre
	Felhasználói beállítások A gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával bekapcsolhatja a felhasználói beállításokat, ahol beállíthatja a hangerőt, a fényerőt, az automatikus edényfelismerést, a gyerekzárát, a figyelmeztetések időtartamát, kiszellőztetheti a külső elszívót vagy visszaállíthatja a felhasználói beállításokat a gyári beállításokra.
auto modes	További funkciók A gomb érintésével bekapcsolhatja a főzőlap további beállításait: melegítés, kiolvasztás és forralás.
	A Wi-Fi kapcsolat beállítása (modelltől függően) Amikor a felhasználói router be van kapcsolva, a főzési mezők pedig ki vannak kapcsolva, tartsa nyomva a gombot, majd akkor engedje el, amikor be szeretne lépni az időzítésnél látható menübe.
	Szünet E funkció segítségével maximum 10 percre ideiglenesen leállíthatja a teljes főzőlap működését. Ez idő alatt biztonságosan megtisztíthatja a főzőlapot, miközben a beállítások nem vesznek el. A gomb érintésével be- vagy kikapcsolhatja a főzés ideiglenes leállítását és újra be is kapcsolhatja.
WARM	Melegítés/melegen tartás A funkció lehetővé teszi a vizes alapú ételek melegítését keverés nélkül, vagy a már elkészített étel melegen tartását.
MELT	Kiolvasztás A funkció lehetővé teszi a fagyasztott élelmiszerek hatékony kiolvasztását, valamint a csokoládé és a vaj kíméletes olvasztását.
BOIL	Melegítés forráspontig/főzés vízben A funkció lehetővé teszi a víz önálló felforrását, valamint a forrás további fenntartását.

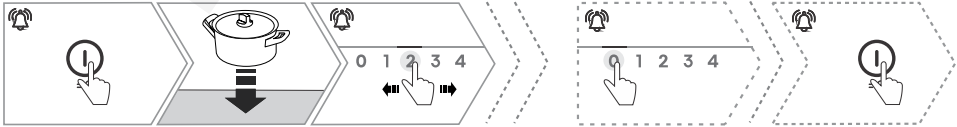
Az előző oldalon található táblázat folytatása

Gomb/kijelző	Leírás
	Bridge (modelltől függően) A gomb érintésével egyesítheti a két főzési mezőt.
	A főzési mezőhöz kapcsolódó időzítés kijelzése Az ikon akkor világít, ha kiválasztásra kerül a főzési mezőhöz kapcsolódó időzítés.
	A főzőlap egészéhez kapcsolódó időzítés jelzése Az ikon akkor világít, ha kiválasztásra kerül a főzőlap egészéhez kapcsolódó időzítés.
	Időbeállítások kijelzése Időbeállítások megjelenítése.
	Csúszka A csúszka érintésével vagy csúsztatásával állítható be a főzési fokozat vagy kapcsolható ki a főzési mező.
	A főzési mező megvilágítása Ha a Auto funkció be van kapcsolva, a főzési mező részben világít. Amikor az érték kiválasztásra kerül, a főzési mező teljesen világít.
	Forró főzési mező jelfény A főzőlap minden egyes főzési mezője rendelkezik jelfénnyel annak a jelzésére, ha a főzési mező a kikapcsolást követően még forró. Ha a főzési mező kikapcsolásra került is, a jelfény mindaddig világít, amíg a főzési mező forró. Ne érintse meg a főzési mezőt, amíg a jelfény világít.

			
rövid érintés	hosszú érintés	csúsztatás	hangjelzés

			
kezdő lépés	köztes lépés	várakozás/megvalósítás	opcionális lépés

5.2 A főzőlap be/kikapcsolása



1. A  érintésével kapcsolja be a főzőlapot.
2. A csúszka megvilágított vonala, ami a főzési mezőket jelzi, félig világít.

Az előző oldalon található táblázat folytatása

3. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre - a hozzá tartozó csúszkán világító vonal teljes erővel világít.
4. Állítsa be a főzési teljesítményt a kívánt teljesítmény-fokozat érintésével. Rövid hangjelzés lesz hallható.
5. A főzőlap kikapcsolásához érintse meg a  gombot vagy a 0-t.

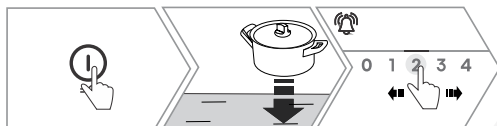


INFORMÁCIÓ!

Ha 20 másodpercen belül egyetlen főzési mezőt sem kapcsolja be, az indukciós főzőlap kikapcsol.

5.3 Automatikus edényfelismerés

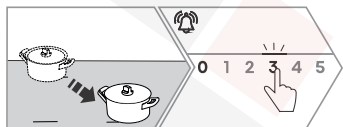
A főzőlapon gyárilag be van állítva az edény jelenlétének felismerése a főzési mezőn.



1. A  érintésével kapcsolja be a főzőlapot.
2. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre. A főzőlap automatikusan felismeri az edény jelenlétét. A csúszka megfelelő pontja teljesen világítani kezd.
3. Állítsa be a kívánt főzési teljesítmény-fokozatot.

5.4 Az edény mozgatásának felismerése

A főzőlap automatikusan felismeri az edény mozgatását az egyik főzési mezőről a másikra, amennyiben az "automatikus edényfelismerés" funkció aktív. Ilyenkor minden teljesítmény- és időbeállítás átszáll a másik főzési mezőre.



1. Helyezze át az edényt az egyik aktív főzési mezőről egy másik, üres főzési mezőre. Az új főzési mezőn villogni kezd az átvitt teljesítmény és a beállított időzítés.
2. 3 másodpercen belül hagyja jóvá a beállítások átvitelét a csúszka egyik fokozatának érintésével.
3. Ha a beállításokat nem hagyja jóvá megfelelő időn belül, vagy a 0 fokozat érintésekor az új főzési mezőn, a beállítások átvitele nem történik meg.

5.5 A főzési mező be/kikapcsolása



- | |
|--|
| 1. A kiválasztott csúszka érintésével vagy csúsztatásával válassza ki a kívánt teljesítmény-fokozatot. |
| 2. Rövid hangjelzés lesz hallható és a kiválasztott teljesítmény-fokozat teljesen világítani fog. |
| 3. A főzési mezőt a ⓘ érintésével, vagy a csúszkán a 0 érintésével kapcsolhatja ki. |

5.6 Nagy teljesítményű főzési mező - "Power boost"

A főzési mezőkön történő gyors főzés érdekében bekapcsolhatja az intenzív melegít és beállítást. Így akár nagyobb mennyiségű vizet is gyorsan felmelegíthet a főzési mezők nagyobb teljesítményének köszönhetően. Az intenzív fokozat bekapcsolását követően a teljesítmény automatikusan csökken 9-es fokozatra. Ha a főzőlap nem túl forró, az automatikus kikapcsolást követően újra bekapcsolható az intenzív fokozat.



- | |
|---|
| 1. Helyezze az edényt a kiválasztott főzési mezőre. |
| 2. Állítsa be az intenzív teljesítmény-fokozatot. |
| 3. A "Power boost" funkció kikapcsolásához csökkentse a főzési mező teljesítményét. |

5.7 Automatikus melegítés



A funkció bekapcsolásával elérhető, hogy a kiválasztott főzési mező egy ideig magasabb fokozaton melegítsen, majd pedig automatikusan átváltson a beállított teljesítmény-fokozatra. A funkció bekapcsolásához válassza ki a teljesítményszintet és tartsa nyomva három másodpercig.

Teljesítményszint	1	2	3	4	5	6	7	8
Melegítési idő	40	70	120	180	260	430	120	195

Az automatika működése közben a funkció kikapcsol, ha a teljesítményszint csökken. Ha a teljesítményszint az automatika működése közben nő, az újonnan beállított időzítés már tartalmazni fogja azt az időt, ami a korábban kiválasztott szintnél eltelt. Abban az esetben, ha az eltelt idő hosszabb annál, mint amit újonnan be szeretnénk állítani, az automatizmus magától kikapcsol.

5.8 Összekapcsolható főzési mezők - "Bridge"

(modelltől függően)

A főzőlap bal és jobb oldalán található főzési mezők összekapcsolhatók egyetlen nagy főzési mezővé. Erre a főzési mezőre ovális edény vagy grill lap is elhelyezhető.



FIGYELEM!

Az edény akkora kell hogy legyen, hogy elfedje a felső és az alsó főzési mező közepét.

- Az edény maximális mérete 40 x 25 cm.
- Az egyenletes hőeloszlás érdekében javasolt vastagabb aljú edény használata.
- Az edény főzés közben erősen felmelegszik, ezért ügyeljen az égési sérülések elkerülésére.
- Az edény főzőlapra helyezésekor ügyeljen rá, hogy ne fedje le a vezérlő modult.



1. Az egyesíteni kívánt főzési mezők kikapcsolt állapotban kell hogy legyenek.
2. A  1 másodperces érintésével kapcsolhatja be a funkciót. Rövid hangjelzés lesz hallható.
3. A jelzés a kiválasztott főzési mezőn 1 másodpercig villog.
4. Állítsa be a főzési teljesítmény-fokozatot az alsó vagy a felső csúszkán.
5. A funkció a  érintésével vagy a csúszkán a 0 érintésével kapcsolható ki. Rövid hangjelzés lesz hallható.

5.9 Szünet - "Stop&Go"

A funkció segítségével főzés közben ideiglenesen leállíthatja a teljes főzőlap működését.



1. A funkció bekapcsolásához tartsa 1 másodpercig nyomva a  gombot. Rövid hangjelzés lesz hallható, a szünet gomb villogni kezd, valamennyi beállított figyelmeztetés azonnal leáll. A teljes főzőlaphoz kötődő visszaszámláló tovább működik.
2. Minden gomb inaktív, kivéve a  és a .
3. A funkció kikapcsolásához 10 percn belül nyomja meg és tartsa 1 másodpercig nyomva a  gombot. A főzőlap továbbra is ugyanazokkal a beállításokkal működik, mint a funkció bekapcsolása előtt.



INFORMÁCIÓ!

Ha 10 percen belül egyetlen gomb sem kerül megnyomásra, a főzőlap automatikusan kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

Ha a globális időzítés be van kapcsolva, az a Stop&Go üzemmódban is aktív az idő eltelte után és bármely gombbal jóváhagyható.

5.10 Memória funkció - "Recall function"

A felhasználói felület kikapcsolása esetén a funkció a következő bekapcsolásnál lehetővé teszi a főzési mezők beállításainak visszaállítását.



1. A főzőlap kikapcsolását követő 9 másodpercen belül kapcsolja be újra a felhasználói felületet.
2. A bekapcsolást követően 7 másodpercig villog a II jelfény.
3. A készülék bekapcsolását követő 7 másodpercen belül aktiválja a II gombot a tűzhely kikapcsolása előtti beállítások visszaállításához. A beállítások visszaállításakor hangjelzés lesz hallható.
4. Ha a II gomb nem kerül 7 másodpercen belül aktiválásra, vagy ha a készülék bekapcsolása után azonnal egy másik gomb is aktiválásra kerül, a beállítások nem állíthatók vissza.

5.11 Edényfelismerés jelfény



A készülék automatikusan felismeri, ha egy aktív főzési mezőn nincs edény. Hiányzó edény esetén a teljes csúszka villog, a beállított teljesítmény-fokozattal. Eközben ideiglenesen leállnak azok az időzítők, amelyek ahhoz a főzési mezőhöz tartoznak, amelyikről hiányzik az edény.



INFORMÁCIÓ!

Ha 2 percen belül nem helyezi vissza az edényt a főzési mezőre, hangjelzés lesz hallható és a főzési mező kikapcsol.

5.12 Forró főzési mező jelzés

A tűzhely forró főzési mező jelzéssel rendelkezik

A főzési mező az edény által leadott visszatérő hőtől melegszik fel. Ha az edényt eltávolítja a főzőlapról, vagy ha kikapcsolja a főzési mezőt, kigyullad a  jelzés; ez a hő felhasználható az ételek melegen tartására vagy kiolvasztására.



INFORMÁCIÓ!

Ha a  jelzés el is tűnik, a főzési mező még mindig forró lehet.



FIGYELMEZTETÉS!

Legyen óvatos, fennáll az égési sérülések veszélye.

5.13 Időzítés funkciók

A készülék lehetővé teszi egy, a főzőlap egészéhez kapcsolódó visszaszámláló beállítását, vagy egy adott főzési mezőhöz kapcsolódó programorák beállítását.

A főzőlap egészére érvényes visszaszámláló.



A visszaszámláló  csak akkor állítható be, ha a felhasználói interfész be van kapcsolva. Ha a visszaszámlálás be van állítva, az akkor is visszaszámlálja az időt, ha a főzőlap közben kikapcsolásra kerül, vagy ha aktív a Stop&Go funkció.



INFORMÁCIÓ!

Az idő letelte után az időzítés akkor is jóváhagyható, ha a főzőlap ki van kapcsolva vagy ideiglenesen le van állítva. A jóváhagyáshoz nyomja meg bármely gombot.

Programóra

A programórán  beállított idő elteltével az időzítőhöz kapcsolt főzési mező kikapcsol és hangjelzés lesz hallható. A hangjelzés bármely gomb megnyomásával leállítható. A programóra csak akkor állítható be, ha a főzési mező aktív.



Időfunkció beállítása

1. Az időbeállítások bekapcsolásához érintse meg a  /  gombot. A kijelzőn villogni kezd a  jelzés és a kiválasztott időzítés funkcióhoz tartozó ikon.
2. < és a > gomb megnyomásával állítsa be a kívánt időt 1 perc és 9 óra 59 perc között.
3. Az időzítés funkció jóváhagyható manuálisan a  /  gomb újbóli megnyomásával, vagy a kívánt idő utolsó módosításától számított 7 másodpercen belül automatikusan jóváhagyásra kerül.
4. Az időzítés sikeres jóváhagyását követően hangjelzés lesz hallható és teljesen világítani kezd az időzítés funkcióhoz tartozó ikon.
5. A visszaszámlálás utolsó perce másodpercben kerül kijelzésre.



INFORMÁCIÓ!

Két vagy több időzítés funkció használata esetén a kijelzőn éppen látható időzítéshez tartozó ikon teljesen világít. A beállított időfunkciók többi ikonja félig világít, ami azt mutatja, hogy a funkciók be vannak állítva, de pillanatnyilag nem jelennek meg a kijelzőn. Ha egy bizonyos beállított időzítés funkciót szeretne látni, érintse meg a megfelelő gombot.

Az időzítés funkció módosítása

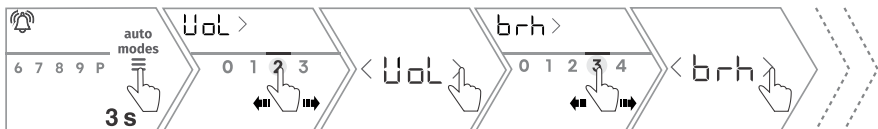
1. Győződjön meg arról, hogy a módosítani kívánt időzítés funkció látható a kijelzőn. Abban az esetben, ha ez nem így van, nyomja meg az adott időzítés funkcióhoz tartozó gombot.
2. Nyomja meg ismét a  /  gombot, hogy a kijelzőn látható legyen az időzítés a kapcsolódó ikonnal együtt, ami villogni kezd.
3. Az időzítés funkció a > és < gombok megnyomásával tetszőlegesen módosítható.
4. Az időzítés funkció jóváhagyható manuálisan, a  /  gomb újbóli megnyomásával, vagy a beállított idő utolsó módosításától számított 7 másodpercen belül automatikusan jóváhagyásra kerül.

Az időzítés funkció megszakítása

Az időzítés funkciót, amikor az látható a kijelzőn, a > és a < gombok egyidejű megnyomásával szakíthatja meg, vagy ha nem szeretné megszakítani az időzítés funkciót, állítsa 0:00-ra, majd hagyja jóvá (lásd az időzítés funkció módosítása).

5.14 Felhasználói beállítások

A készüléken beállítható: hangerő beállítása, fényerő beállítása, automatikus edényfelismerés, gyerekzár beállítása, figyelmeztetés időtartamának beállítása, külső elszívó összekapcsolása (modelltől függően), gyári beállítások visszaállítása



1. A paraméterek beállítása menübe a  gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával léphet be.
2. A kijelzőn megjelenik a , és 2 másodperc elteltével a .
3. A menüben a  és  gombokkal mozoghat a lehetséges beállítások között.
4. A kiválasztott paraméter elérhető beállításait egy félig világító vonal jelzi a beállítható értékek felett. Az aktuálisan beállított érték teljes fényerővel látható.
5. A felhasználói beállításokból való kilépéshez tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot (a beállítások elmentésre kerülnek) vagy a  gombot (a beállítások nem kerülnek elmentésre)



INFORMÁCIÓ!

A felhasználói beállításokba való belépés le van tiltva, ha a teljes főzőlaphoz kapcsolódó időzítés aktív.

Gomb/kijelző	Leírás
	Teljesítménykorlát beállítása Miután csatlakoztatta a készüléket az elektromos hálózatra, aktiválja a  gombot. 2 perc elteltével a teljesítmény beállítása már nem lehetséges.
	A hangerő beállítása A csúszka segítségével állítsa be a kívánt hangerőt 0 és 3 között.
	A fényerő beállítása A csúszka segítségével állítsa be a kívánt fényerőt 1 és 3 között.
	Automatikus edényfelismerés Használja a csúszkát a funkció bekapcsolásához 1 vagy kikapcsolásához 0.
	A gyerekzár beállítása A 0 vagy az 1 beállítással kapcsolja be vagy ki az automatikus zárat.
	A figyelmeztetés időtartamának beállítása A csúszka segítségével állítsa be a figyelmeztetés időtartamát 0 és 2 között. 0 = 5 másodperc 1 = 1 perc 2 = 2 perc
	A gyári beállítások visszaállítása Az 1-es érték hosszú lenyomásával aktiválhatjuk és visszaállíthatjuk a felhasználói beállításokat a gyárilag beállított értékekre.

5.15 Gyerekzár

A tűzhely a nem kívánt bekapcsolás elkerülése érdekében lezárható.



INFORMÁCIÓ!

A gyerekzár bekapcsolásához a főzőlapnak kikapcsolt állapotban kell lennie.



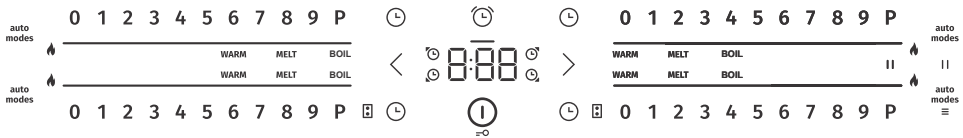
1. Érintse meg és tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot.

2. Az időfunkciók kijelzőjén megjelenik a Loc felirat. Hangjelzés lesz hallható és a főzőlap ezzel lezárásra került.

3. Ha a főzőlap le van zárva, érintse meg és tartsa 3 másodpercig nyomva a  gombot. Hangjelzés lesz hallható és a főzőlap zárja ezzel kioldásra került.

5.16 További funkciók

A készülék három további funkciót tesz lehetővé: melegítés, kiolvasztás és forralás.



1. A **auto modes** gomb érintésével nyissa meg a további menüt. A kiválasztott főzési mezőnél lévő megvilágított csúszkaszor eltűnik, és a kiegészítő funkciók félig megvilágított fényerővel jelennek meg.
2. A további funkciót az aktiválni kívánt további funkció alatti vagy feletti szám megnyomásával aktiválhatja (főzési mezőtől függően). A további menü a **auto modes** ismételt megnyomására vagy automatikusan zárul be, ha belépés utáni 5 másodpercen belül választ ki programot.
3. Ha megszólal a hangjelzés, a további funkció aktiválásra került.
4. Az aktív funkció bármikor kikapcsolható a kapcsolódó főzési mező 0 értékének érintésével.
5. A további funkció aktiválását követően beállíthat időzítést a kapcsolódó főzési mezőn. A beállított időzítés eltelte után a kiegészítő funkció kikapcsol (a beállításhoz lásd az "Időzítés funkciók" fejezetet).
6. Ha módosítani szeretné a további funkciót miután az más beállításra került, nyomja meg ismét a **auto modes** gombot. Ekkor megnyílik a további beállítások menü. Állítsa be ismét a kívánt programot, majd zárja be a menüt.



INFORMÁCIÓ!

Ha egy további funkció aktív, és közben a főzési mezőről eltávolításra kerül az edény, a további funkció átmenetileg leáll. A kiválasztott további funkció villog, a csúszka megfelelő megvilágított pontjával együtt. Ha az edény 20 másodpercen belül visszakerül a főzési mezőre, a funkció folytatódik, ellenkező esetben kikapcsol.



INFORMÁCIÓ!

A további funkció működése akkor is folytatódik, ha a szünet funkció bekapcsolásra kerül - ha "Stop&Go" funkció 20 másodpercnél rövidebb ideig aktív. A további funkció a memória funkció segítségével is visszaállítható.

5.17 A készülék összekapcsolása a ConnectLife

alkalmazással

A **ConnectLife** egy okos otthon platform, amely összeköti az embereket, eszközöket és szolgáltatásokat. A **ConnectLife** alkalmazás fejlett digitális szolgáltatásokat és problémamentes megoldásokat kínál, amelyek lehetővé teszik a felhasználók számára az eszközök figyelését és vezérlését, értesítések fogadását okostelefonról, valamint a szoftverek frissítését (a támogatott funkciók eszközönként és régióinként/országokként eltérőek).

Az okos készülék csatlakoztatásához otthoni Wi-Fi hálózatra (csak a 2,4 GHz-es hálózat támogatott) és egy **ConnectLife** alkalmazással rendelkező okostelefonra van szükség.

 **ConnectLife**



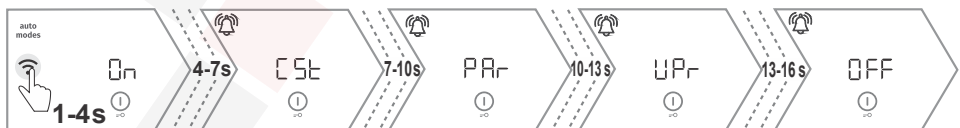
A **ConnectLife** alkalmazás letöltéséhez olvassa be a QR kódot vagy keresse meg a **ConnectLife** alkalmazást kedvenc alkalmazásboltjában.

1. Telepítse a **ConnectLife** alkalmazást és hozzon létre fiókot.
2. A **ConnectLife** alkalmazásban lépjen az eszköz hozzáadása menübe és válassza ki a megfelelő eszköztípust. Ezután olvassa be a QR kódot (a készülék adattábláján található; manuálisan is megadhatja az AUID/SN számot).
3. Az alkalmazás ezután végigvezeti a készülék okostelefonhoz való csatlakoztatásának teljes folyamatán.
4. A sikeres csatlakoztatás után a mobilalkalmazáson keresztül távolról is vezérelheti a készüléket.

5.18 Wi-Fi vezérlés

(modelltől függően)

Kapcsolja be a készüléket és tartsa nyomva a  gombot a Wi-Fi modul funkcióinak beállításai menübe való belépéshez.



A Wi-Fi modul bekapcsolása:

1. A WiFi modul bekapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a gombot 1-4 másodpercig. A kijelzőn megjelenik az "On" felirat. A gomb elengedésekor a WiFi modul bekapcsolásra kerül. A bekapcsolást követően villogni kezd a  jelzés.

2.	A készülék csatlakoztatása: A gomb hosszabb ideig (4-7 másodpercig) tartó nyomva tartására a kijelzőn megjelenik a "CSt" felirat. A gomb elengedése a kapcsolat létrejön. A kijelzőn 5 perces időzítés jelenik meg. Ez idő alatt szkenelje be a mellékelt 3D kódot. MEGJEGYZÉS: A további beállításokhoz kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.
3.	További felhasználók csatlakoztatása: További felhasználók csatlakoztatásához nyomja meg és tartsa nyomva (7-10 másodpercig) a gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "PAr" felirat. A gomb elengedése 3 perces időzítés indul el. Ez idő alatt a ConnectLife alkalmazás segítségével további felhasználókat is csatlakoztathat a készülékhez. A sikeres csatlakoztatás után a WiFi  jelzés folyamatosan világít. MEGJEGYZÉS: A beállítások folytatásához kövesse a ConnectLife alkalmazás utasításait.
4.	Az összes csatlakoztatott felhasználó eltávolítása: A gomb hosszabb ideig (10-13 másodpercig) tartó nyomva tartására az UPr felirat jelenik meg a kijelzőn. A menübe való belépéskor 1 perces indőzítés indul el, amely addig tart, amíg a készüléknél eltávolításra nem kerül az összes csatlakoztatott felhasználó. Akkor használja ezt a beállítást, ha el kívánja távolítani a ConnectLife alkalmazáshoz csatlakozó összes felhasználót az eszközről.
5.	A Wi-Fi modul kikapcsolása: A gomb hosszabb ideig (13-16 másodpercig) tartó nyomva tartására az "OFF" felirat jelenik meg a kijelzőn. A gomb elengedése a WiFi modul kikapcsol. A modul kikapcsolása után a  jelzés ki van kapcsolva.

5.19 Külső elszívó csatlakoztatása - "Hob to Hood"

(modelltől függően)

A csatlakoztatható eszköz lehetővé teszi egy külső páraelszívó csatlakoztatását. Kapcsolja be a felhasználói felületet és gondoskodjon róla, hogy a főzési mezők ne legyenek aktívak.

1. Kapcsolja be a Wi-Fi modult (lásd az 5.18 A Wi-Fi kezelése fejezetet)
2. Az eszközök párosításához nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot (7-10 másodpercig), amíg a kijelzőn meg nem jelenik a "PAr" felirat. A gomb elengedésével elindul egy 3 perces időzítés. Ez idő alatt engedélyezze a párosítást a másik eszközön (lásd a külső páraelszívó utasításait). A készülékek automatikusan összekapcsolódnak.
3. A sikeres csatlakoztatás után a  ikon folyamatosan világít.
4. Ha meg szeretné szakítani a kapcsolatot a készülék és a páraelszívó között, nyomja meg és tartsa nyomva a  gombot, amíg az "UPr" menü meg nem jelenik. A gomb elengedésével elindul egy 1 perces időzítés, ami addig lesz jelen amíg az eszközről eltávolításra nem kerülnek a csatlakoztatott felhasználók.



INFORMÁCIÓ!

Az "UPr" funkcióval a páraelszívóval egyidejűleg eltávolítja a többi csatlakoztatott felhasználót is.

6. Jótanácsok és tippek

6.1 Főzőlap

- A főzőlap ellenálló a hőmérséklet-változásokkal szemben.
- Ha a főzőfelületet tárolófelületként használja, sérülések vagy karcok keletkezhetnek rajta.
- Ne használja az üvegkerámia főzőlapot, ha megrepedt vagy eltörtött. Ha éles tárgy esik a főzőlapra, a főzőlap széttörhet. Az ilyen események következményei azonnal, vagy bizonyos idő elteltével lesznek láthatók.
- Ha bármilyen látható repedés jelenik meg a főzőlapon, azonnal kapcsolja ki a készüléket.
- Ügyeljen rá, hogy a főzési mező és az edény alja tiszta és száraz legyen. Így a hővezetés jobb lesz és megelőzhető a főzőfelület károsodása.
- A főzési mezőre ne helyezzen üres edényt, mert megsérülhet.



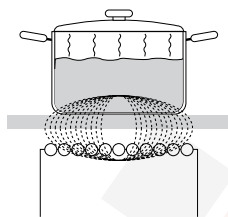
FIGYELMEZTETÉS!

Ha cukor vagy magas cukortartalmú étel kerül a forró üvegkerámia lapra, azonnal törölje le a főzőlapot, illetve távolítsa el a cukrot kaparó segítségével akkor is, ha a főzési mező még forró. Ezzel megelőzhető az üvegkerámia felület sérülése.

A forró üvegkerámia főzőlap tisztításához ne használjon mosó- és egyéb tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a felületet.

6.2 Az indukciós főzési mező működési elve

Az indukciós főzőlapon való főzés különbözik a hagyományos készülékeken történő főzéstől. Az indukció mágneses mezőt használ a főzéshez és a hőtermeléshez. Ez azt jelenti, hogy nem használhat rajta bármilyen edényt.



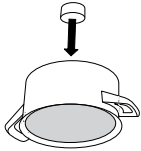
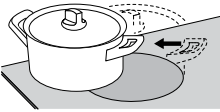
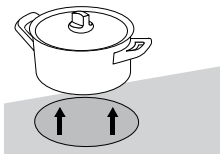
A főzőlap rendkívül hatékony főzési mezőkkel rendelkezik. A hő közvetlenül az edény aljában keletkezik, ahol a legnagyobb szükség van rá. Ezzel elkerülhető a hővesztés az üvegkerámia felületen keresztül. Az energia-felhasználás lényegesen kisebb mint a hagyományos, sugárzás elvén működő főzési mezők esetében.

Az üvegkerámia főzési mező nem közvetlenül, hanem csak az edény által kibocsátott visszatérő hőtől melegszik fel. Ez a hő a főzési mező kikapcsolása után  formában kerül kijelzésre.

Az indukciós főzési mezők esetében a melegítést az üvegkerámia felület alá szerelt indukciós tekercs teszi lehetővé. A tekercs mágneses mezőt indukál, ami árvényáramot hoz létre a ferromágneses edény aljában, amiktől az edény felmelegszik.

Az indukció csak megfelelő edények használata esetén működik megfelelően.

6.3 Indukciós edények

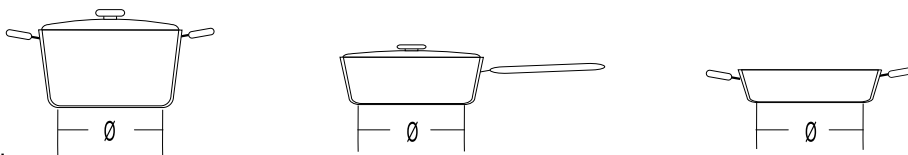
	Mágnespróba: Egy kisebb mágnes segítségével ellenőrizze, hogy az edény alja mágneses-e. Ha a mágnes hozzátapad az edény aljához, akkor az megfelelő indukciós főzőlapon való használatra.
	Ügyeljen rá, hogy főzés közben az edény a főzési mező közepén legyen.
	A legjobb főzési eredmény érdekében az edény alján lévő mágneses területnek meg kell egyeznie a főzési mező méretével. Ha a főzési mező nem ismeri fel az edényt, próbálja egy másik, kisebb átmérőjű főzési mezőn elhelyezni.

Megfelelő edény	Nem megfelelő edény
acél edény	üveg edény
zománcozott acél edény	acélötvözet edény réz aljjal
acélöntvény edény	acélötvözet edény alumínium aljjal

- Ha gyorsfőzőt használ, tartsa szemmel, amíg a megfelelő nyomás elérésre nem kerül. Először állítsa a főzési mezőt maximális teljesítményre, majd, a gyorsfőző gyártójának utasításait követve csökkentse időben a főzési teljesítményt.
- Ügyeljen rá, hogy elengedő folyadék legyen a kuktában vagy bármilyen más edényben. Ha üres edényt melegít a főzési mezőn, az – a túlhevülés következtében – kárt okozhat úgy az edényben, mint a főzési mezőben.
- Egyes edények alja nem teljesen mágneses. Ilyen esetben csak a mágneses rész melegszik fel, az edény aljának többi része hideg marad.
- Ha speciális edényt használ, tartsa be a gyártó utasításait.

Főzési mező	Az edény aljának minimális átmérője
Ø 145 mm	Ø 90 mm
Ø 180 mm	Ø 110 mm
Ø 230 mm	Ø 110 mm

Az edény aljának egyenesnek kell lennie.



6.4 Energiatakarécarabsági tippek

- Edényvásárláskor ügyeljen arra, hogy az edényen általában a felső rész, illetve a fedő átmérője van feltüntetve, ami sokszor nagyobb az edény aljának átmérőjénél.
- Ha egy étel elkészítése sokáig tart, használjon gyorsfőzőt. Ügyeljen rá, hogy mindig legyen elegendő folyadék a kuktában. Ha üres edényt helyez a főzőlapra, az túlmelegedhet, ami miatt viszont mind az edény, mind a főzőlap károsodhat.
- Az edényt lehetőség szerint mindig fedje le megfelelő méretű fedővel. Használjon akkora edényt, ami megfelel az elkészítendő étel mennyiségének. Ha nagy, csak részben megtöltött edényt használ, akkor sokkal több energiát használ el.
- Akkor sem történik energiavesztés, ha a főzési mezőn nincs edény, vagy ha a rajta lévő edény átmérője kisebb, mint a főzési mező átmérője.
- Ha az edény sokkal kisebb a főzési mezőnél, előfordulhat, hogy a főzési mező nem ismeri fel.
- Ha a főzési mezőre egy olyan kisebb edényt helyez, amit a főzési mező még felismer, a főzőlap csak annyi energiát használ fel a melegítéshez, amennyi az edény méretéhez szükséges.

7. Karbantartás és tisztítás

A kihűlt üvegkerámia felületet minden használat után tisztítsa meg, ellenkező esetben a későbbi használatnál a legkisebb szennyeződés is ráéig a forró felületre.

Az üvegkerámia felület rendszeres karbantartására használjon speciális ápolószereket, amelyek védő filmréteget képeznek rajta a szennyeződések ellen.

Minden használat előtt törölje le a port és egyéb szennyeződést, amely megkarcolhatja a felületet az üvegkerámia lapról és az edények aljáról.



INFORMÁCIÓ!

A fémszivacs, a durva tisztítószivacsok és a súrolóporok megkarcolhatják a felületet. A felületben kárt okozhatnak erős, spray formájú tisztítószeres és a nem megfelelő folyékony tisztítószeres.

A jelölés az erős tisztítószeres használatától vagy az edények durva vagy sérült aljától.

A kisebb szennyeződéseket nedves, puha ruhával távolítsa el, majd törölje szárazra a felületet.

A vízfoltokat enyhe ecetes oldattal távolítsa el, de a keretet (egyes modelleknél) ne törölje le vele, mert elveszti a fényét. A vízkő eltávolítására ne használjon agresszív sprayket és tisztítószereseket.

Az erősebb szennyeződéseket speciális, üvegkerámia felületek tisztítására szolgáló tisztítószeresekkel távolítsa el. Ennek során kövesse a tisztítószer gyártójának utasításait. Ügyeljen rá, hogy a tisztítást követően alaposan távolítsa el a tisztítószer-maradványokat, mert azok a főzési mezők melegítésekor kárt tehetnek az üvegkerámia felületben.

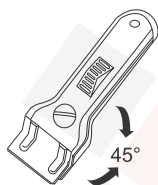
A makacs és ráégett szennyeződéseket kaparó segítségével távolítsa el. A kaparóval végzett tisztítás során ügyeljen arra, hogy ne sértse meg magát.

A cukor és a cukrot tartalmazó élelmiszerek maradandó kárt okozhatnak az üvegkerámia felületben, ezért a cukrot és az édes ételeket azonnal el kell távolítani a főzőlapról kaparó segítségével akkor is, ha a főzőlap még forró.



INFORMÁCIÓ!

A kaparó nem tartozéka a készüléknek.



INFORMÁCIÓ!

A kaparót csak olyan esetekben használja, amikor a szennyeződést nem lehet eltávolítani nedves ruhával vagy az üvegkerámia felület tisztítására szolgáló speciális eszközökkel.

Tartsa a kaparót megfelelő szögben (45° - 60°). Nyomja óvatosan a kaparót az üvegre és csúsztassa végig a jelölésen a szennyeződések eltávolítása érdekében. Ügyeljen rá, hogy a kaparó műanyag nyele (egyes modelleknél) ne érintkezzék a forró főzési mezővel.



INFORMÁCIÓ!

Ne nyomja a kaparót függőlegesen az üvegre és ne karcolja meg a főzőlap felületét a kaparó végével vagy pengéjével.

8. Problémák és hibák

A jótállási idő alatt minden javítást csak a gyártó által felhatalmazott szerviz végezhet.

A javítás megkezdése előtt a készüléket le kell választani az elektromos hálózatról, a biztosíték kikapcsolásával vagy a csatlakozó kábel, illetve a villásdugó aljzatból való kihúzásával.

A készüléken végzett jogosulatlan beavatkozások és javítások áramütést és rövidzárlatot okozhatnak, ezért ne végezzen ilyeneket. Az ilyen munkákat bízza szakemberre vagy szerelőre.

A készülék működésében jelentkező kisebb meghibásodások esetén ellenőrizze ezt az útmutatót, hátha saját maga is el tudja hárítani az okokat.

Őrizze meg a használati útmutatót esetleges későbbi használatra vagy a készülék következő tulajdonosának.

Az alábbiakban néhány hibaelhárítási tippet talál.

Probléma/hiba	Ok
A háztartás fő biztosítója gyakran kimegy.	Hívjon szerelőt.
Folyamatos sípolás és a kijelezőn a következő jelzés: 	Víz folyt a szenzorok felületére, vagy valamilyen tárgy került a szenzorokra. Törölje le a szenzorok felületét.
E jelzés	Arra figyelmeztet, hogy meghibásodás történt. Válassza le a készüléket néhány percre az elektromos hálózatról (csavarja ki a biztosítékot, vagy kapcsolja le a főkapcsolót), majd csatlakoztassa újra és kapcsolja be a főkapcsolót.
Hot	A felhasználói felület túl forró a működéshez. Várja meg, amíg a felület lehűl.
Err	A készüléket nem lehetett csatlakoztatni vagy leválasztani a ConnectLife alkalmazásról.

Ha a fenti tanácsok ellenére sem sikerült elhárítani a hibát, hívja a márkaszervizet. A helytelen bekötés vagy használat miatt bekövetkezett meghibásodások, illetve reklamációk nem képezik a garancia tárgyát. Az ilyen javítások költségeit Önnek kell fedeznie.



FIGYELMEZTETÉS!

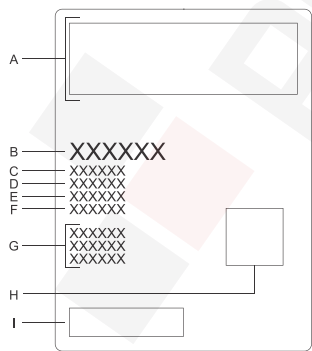
A javítás megkezdése előtt válassza le a készüléket az elektromos hálózatról (a biztosíték eltávolításával vagy a villásdugó aljzatból való kihúzásával).

8.1 Zajok az indukciós főzés közben

Zajok és hangok	Ok	Megoldás
Az indukció által generált működési zajok	Az indukciós technológia egyes anyagok elektromágneses hatás alatti tulajdonságain alapul. Ez úgynevezett örvényáramokat hoz létre, amelyek rezgésre kényszerítik a molekulákat. Ezek a rezgések hővé alakulnak. A fém típusától függően ez halk zajokat eredményezhet.	Ezek természetesen és nem jelentenek meghibásodást.
Transzformátor-szerű zűmmögés	Nagy teljesítménnyel történő főzésnél fordul elő. Ennek oka a főzőlapból az edénybe átvitt energiamennyiség.	A teljesítmény-fokozat csökkentésével a zaj eltűnik vagy gyengül.
Az edény vibrációja és recsegése	Ez a zaj a több különböző anyagból készült edényeknél jelentkezik.	A zajt a különböző anyagrétegek szomszédos felületei közötti rezgések okozzák. Ez a zaj az edénytől függ. A készítendő étel mennyiségétől és típusától függően változhat.
A ventilátor zaja	Az indukciós elektronika megfelelő működéséhez hőmérséklet-szabályozás szükséges. Ezért a főzőlap ventilátorral van ellátva, ami az érzékelt hőmérséklet függvényében hűti az elektronikát.	A ventilátor a főzőlap kikapcsolása után is működhet, ha a hőmérséklet még mindig túl magas.

9. Műszaki adatok

(modelltől függően)



- A. Kapcsolási rajz
- B. Márkanév
- C. Modell
- D. Típus
- E. Kód
- F. Sorozatszám
- G. Műszaki adatok
- H. QR kód
- I. Megfelelőségi jelölések

A készülékre vonatkozó alapvető információkat tartalmazó adattábla a főzőlap alján található. A készülék típusára és modelljére vonatkozó információk a garancialevélen találhatók.

10. Ártalmatlanítás



A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyek a környezet veszélyeztetése nélkül újrahasznosíthatók, tárolhatók vagy megsemmisíthetők. A csomagolóanyagok ennek megfelelően jelölve is vannak.

A terméken vagy a csomagolásán található **jelölés** azt jelenti, hogy a terméket nem szabad hagyományos háztartási hulladékként kezelni, hanem egy arra felhatalmazott, hulladék elektromos és elektronikus berendezések hasznosításával foglalkozó gyűjtőhelyen kell leadni.

A termék megfelelő **ártalmatlanításával** elkerülhetők azok a környezet és emberi egészség vonatkozásban felmerülő negatív hatások, amelyek a termék nem megfelelő módon történő ártalmatlanítása nyomán következnének be. A termék ártalmatlanítására és újrahasznosítására vonatkozó további információkért forduljon a hulladékkezelésért felelős önkormányzati szervhez, a hulladékkezelő szolgáltathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta.

Fenntartjuk az esetleges módosítások és hibák jogát a használati útmutatóban.

11. Megfelelőségi információk

Rádiókészülék típusa:	Modul HLW3215-TG01
Wi-Fi jelző	
Működési frekvencia-tartomány:	2.4000 GHz - 2.4835 GHz
Maximális kimeneti teljesítmény:	≤10 dBm/MHz (EIRP) (Antenna erősítés <10 dBi)
Maximális antennaerősítés:	Gain: 0dBi
Bluetooth jelfény	
Frekvencia-tartomány:	2.400 GHz - 2.4835 GHz
Hordozó kimenet:	6 dBm (≤10 dBm)
Kibocsátás típusa:	F1D

A cég kijelenti, hogy a funkcióval Connectlife rendelkező készülék megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A részletes Megfelelőségi Nyilatkozat megtalálható a készülék oldalán található webcímen <https://auid.connectlife.io> a kiegészítő dokumentumok között.



gorenje



934163-a3

